

DHOMA E POSAÇME E GJYKATËS SUPREME TË KOSOVËS PËR ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AGJENCINË KOSOVARE TË MIRËBESIMIT	SPECIAL CHAMBER OF THE SUPREME COURT OF KOSOVO ON KOSOVO TRUST AGENCY RELATED MATTERS	POSEBNA KOMORA VRHOVNOG SUDA KOSOVA ZA PITANJA KOJA SE ODNOSE NA KOSOVSKU POVERENIČKU AGENCIJU
---	--	---

ASC-10-0014

Në padinë e

[REDACTED] avokat

[REDACTED] Zveçan

në emër të ndjerës [REDACTED]

† 21 korrik 1968,

[REDACTED] Republika e Serbisë

Paditësi/Ankuesi

kundër

1. Agjencia Kosovare e Privatizimit

Rr. 8 Ilir Konuchevci, Prishtinë

2. [REDACTED]

Vushtrri

Të Paditurat

Kolegji i Ankesave i Dhomës së Posacme të Gjykatës Supreme të Kosovës për çështje që lidhen me Agjencinë Kosovare të Mirëbesimit (DHPGJS) i përbërë nga Richard Winkelhofer, Kryetar i DHPGJS-së, si Gjyqtar Kryesues, Torsten Frank Koschinka dhe Eija-Liisa Helin, Gjyqtarë, në ankesën e Miro Delević kundër aktvendimit të Trupit Gjykues të 24 nëntorit 2009, SCC-09-0129, pas seancës vendimmarrëse të mbajtur më 14 maj 2010, lëshon këtë

AKTVENDIM

1. Ankesa refuzohet si e papranueshme.
2. Kërkesa për ndërprerje të procedurës refuzohet si e papranueshme.
3. Avokati [REDACTED] obligohet t'i paguaj taksat gjyqësore në shumë prej 60 eurosh në Dhomën e Posacme.

Rrethanat faktike dhe procedurale:

Më 26 janar 2010, avokati [REDACTED] në emër të [REDACTED] ushtroi ankesë kundër aktvendimit të Trupit Gjyques të datës 24 nëntor 2009, SCC-09-0129, me anën e të cilit u hedh poshtë si e papranueshme padia e ushtruar në emër të [REDACTED] si Paditëse. Më 10 shkurt 2010, avokatit [REDACTED] iu kërkuat përmbytje nën 60.2 të Urdhëresës Administrative të UNMIK-ut (UA) 2008/6 duke e dorëzuar një kopje të vërtetuar të autorizimit dhe përkthimin në anglisht të ankesës dhe e të gjitha dokumenteve mbështetëse. Më 22 mars 2010, ai e ushtroi një parashtresë me të cilën e njoftoi gjykatën se ai nuk kishte mundësi të përmbytje kërkuesat e përmendura më lartë për shkak të vdekjes së Paditës, në të njëjtën kohë kërkoi nga DHPGJS-ja të ndërpresë procedurën në këtë lëndë derisa të përfundojë procedura e trashëgimisë. Më 25 mars 2010, avokatit [REDACTED] iu kërkuat përaqesë sqarimin se kur ka ndërruar jetë klientja e tij [REDACTED] [REDACTED] dhe dëshminë se ai ishte autorizuar të përfaqësojë klienten e tij të ndjerë në procedurat pran DHPGJS-së.

Më 12 prill 2010, avokati [REDACTED] sqaroi se [REDACTED] vdiq më 21 korrik 1968 në Beograd, duke e lënë një autorizim me të cilin autorizohet kushërimi i saj [REDACTED] në lidhje me kthimin e pronës së saj në Kosovë. [REDACTED] e transferoi këtë autorizim te kushërimi i tyre i përbashkët [REDACTED], i cili pastaj e autorizoi avokatin [REDACTED] për procedurën e tanishme. Për më tepër, ai pohoi se gjendet një "procedure e re e trashëgimisë" në lidhje me pronën e të ndjerës [REDACTED] e cila është në pritje në Gjykatën e Dytë Komunale të Beogradit. Në bazë të arsyeve të dhëna më lartë, ai kërkoi që procedura të pezullohet deri të finalizohet procedura e trashëgimisë.

Arsyetimi Ligjor:

Ankesa është e pranueshme, por e pabazuar. Gjithashtu, kërkesa për ndërprerjen e procedurës duhej të refuzohej si e pabazuar.

Mundësia për të genë palë në lëndën në fjalë

Personi i vdekur nuk mund të jetë palë në një padi dhe nuk mund të iniciojë procedurë ligjore; dhe nuk mund të ushtrohet ndonjë parashtresë në emër të tyre (në veçanti: padi dhe ankesa) dhe as për ta (krahaso nenin 77 të Kodit të Procedurës Civile, Gazeta Zyrtare 4/77-1478, 36/80-1182, 69/82-1596 e RSFJ ["LPC"]); shih gjithashtu nenin 73.1 të Ligjit të Kosovës për Procedurën Kontestimore ["LKPK"], ligji nr. 03/L-006, i cili thotë se palë në procedurë mund të jetë çdo person fizik apo juridik, që përfshinë ekzistimin e tyre, për "person fizik" që nënkupton se ai/ajo duhet [ende] të jetë gjallë.

Në parim, vetëm pasardhësi(t) ligjor të personit të ndjerë është/janë legjitim për të iniciuar procedurë në lidhje me marrëdhëni ligjore të ndjerit, mbi të gjitha, dhe vetëm në emrin e tij/saj/tyre, duke pohuar dhe (më vonë) të vërtetohet trashëgimi i tyre ligjor i personit të ndjerë (apo në rrethana të caktuara, kujdestari i trashëgimisë përderisa çështja e trashëgimisë ligjore është ende e pazgjidhur).

[REDAKTUE] ka vdekur më 21 korrik 1968. Padia është ushtruar në emër të saj më 13 korrik 2009, fare pa e treguar vdekjen e saj. Nga parashtesa e avokatit [REDAKTUE] është e qartë se ai definitivisht kishte për qëllim ushtrimin e padisë në emër të saj, dhe jo (në mënyrë të fshehur) në emër të ndonjë trashëgimtari të saj ligjor. Ai pohoi se e ndjera [REDAKTUE] e kishte lënë një autorizim për kushërin e saj [REDAKTUE] në mënyrë që të kthejë pronën e saj në Kosovë, i cili pastaj e kaloi te kushëri i saj [REDAKTUE] i cili në fund e autorizoi atë (ky autorizim, përndryshe, asnjëherë nuk është prezantuar në procedurën e Trupit Gjyques, dhe as një procedurën e Kolegjit të Ankesave).

Ai, prandaj, definitivisht dhe qëllimi i inicioi procedurën në emër të personit të ndjerë. Si rrjedhojë, pyetja teorike e sqarimit të njoftimit të një pale (ekzistuese) gjatë periudhës së procedurës, për shkak të denominimit të rrejshëm të subjektit ekzistues, mund të mbetet e pa përgjigjur këtu.

Për këto arsyen ankesa e lëshuar në emër të personit të ndjerë është e pranueshme, pasi që avokati ankues [REDAKTUE] është legjitim të veprojë si pale vet në procedurën ankimore duke u marrë saktësisht me çështjen e të drejtës

për pjesëmarrje në procedurë si palë; megjithatë, është e pabazuar për shkak të arsyeve të dhëna.

Kërkesa për ndërprerje të procedurës

Avokati [REDACTED] gjithashtu kërkoi ndërprerjen e procedurës së tanishme derisa të finalizohet procedura e trashëgimisë në Gjykatën e Dytë Komunale të Beogradit.

Në pajtim me nenin 13.2 (vi) të UA-së së UNMIK-ut 2008/6, DHPGJS-ja mund të "ndal të tërë procedurën apo pjesë të saj, apo Aktvendim apo Aktgjykim, në përgjithësi ose deri në një datë apo rast të specifikuar", pa i specifikuar rrethanat në të cilat kjo ndërprerje do të duhej të ndodhë. Megjithatë, është e qartë se ndalimi i procedurës nuk është lënë në diskrecionin e vetëm të DHPGJS-së. Në bazë të nenit 212 (1) të LPC-së (dhe nenit 277.1 a) të LKPC-së) procedura do të ndalohet kur pala vdes apo e humbë mundësinë procedurale dhe nuk ka përfaqësues të autorizuar.

Në përputhje me parimet e përgjithshme, rrjedh nga këto rregulla se ndalimi i procedurës mund të bëhet vetëm nëse krijoen rrethana specifike gjatë procedurës, të cilat nuk kanë ndodhur para inicimit të saj. Në veçanti, ndërprerja e procedurës duhet të urdhërohet vetëm në situatë kur pala vdesë gjatë procedurës, përderisa dispozitat e përmendura nuk përfshijnë paditë e ushtruara në emër të peronave (tani më) të vdekur.

Prandaj, edhe kërkesa për të ndaluar procedurën duhej të refuzohej si e pabazë. Nuk është më tutje relevante se çfarë do të jetë përbajtja (meritat) e procedurës trashëgimore të pretenduar në Beograd.

Pasi që Trupi Gjykues nuk ka lëshuar vendim mbi meritat, trashëgimtari potential ligjor i të ndjerës [REDACTED] mund të ushtrojë padi të re në Trupin Gjykues, e cila përbushë kërkesat e përcaktuara me ligj.

Taksat Gjyqësore

Në bazë të nenit 2 të Ligjit mbi Taksat Gjyqësore (Gazeta Zyrtare e Krahinës Socialiste Autonome të Kosovës të 3 tetorit 1987), individët mbi propozimin apo

interesin e të cilëve ndërmerren veprimet në procedurë do t'i paguajnë taksat e përcaktuara me këtë ligj. Në lëndën në fjalë avokati [REDACTED] ka ushtruar padi pa autorizim të palës – ekzistuese – dhe, prandaj, shihet si individ mbi propozimin e së cilit janë ndërmarrë veprimet në procedurë.

Në bazë të Rregullave Plotësuese Procedurale të DHPGJS-së në lidhje me Taksat Gjyqësore të cilat janë në fuqi që nga 10 marsi 2010 (në bazë të nenit 57.2 të UA-së së UNMIK-ut 2008/6), aplikohen këto taksa gjyqësore për procedurën ankimore (shih ASC-09-0072 et al):

Tarifat e taksave gjyqësore, neni 10.11 (ushtrimi i ankesës)	30 Euro
Tarifat e taksave gjyqësore, neni 10.15 lidhur me 10.21 dhe 10.1 (aktvendimi në shkallën e dytë)	30 Euro
Gjithsej	60 Euro

Për arsyet e dhëna më lartë, këto taksa gjyqësore do të barten nga Ankuesi, i cili është i obliguar të paguaj shumën e përmendur në DHPGJS (shih nenin 2 [1] të Ligjit mbi Taksat Gjyqësore, Gazeta Zyrtare e Krahinës Socialiste Autonome të Kosovës të 3 tetorit 1987).

Richard Winkelhofer, Gjyqtar Kryesues i EULEX-it [nënshkrimi]

Torsten Frank Koschinka, Gjyqtar i EULEX-it [nënshkrimi]

Eija-Liisa Helin, Gjyqtare e EULEX-it [nënshkrimi]

Tobias Lapke, Regjistrues i EULEX-it [nënshkrimi]